

Prot. n. 62877 del 01/07/14

**Servizio Sanitario Regionale - Azienda USL Umbria n.1**

**Delibera del Direttore Generale n. 575 del 30/06/2014**

**Oggetto:** Integrazione Delibera Direttore Generale n. 546 del 20/06/2014

**Proponente:** Distretto del Perugino

**IL DIRETTORE GENERALE**

Vista la proposta di delibera in oggetto di cui al num. Provv. 3667 del 30/06/2014 contenente:

il Parere del Direttore Sanitario - Dr. Diamante PACCHIARINI.

**DELIBERA**

Di recepire la menzionata proposta di delibera che allegata al presente atto ne costituisce parte integrante e sostanziale e di disporre quindi così come in essa indicato.

**IL DIRETTORE GENERALE**  
(Dott. Giuseppe LEGATO)\*



\* Questo documento è firmato digitalmente, pertanto ha lo stesso valore legale dell'equivalente documento cartaceo firmato autografo. I documenti perdono ogni valore legale quando vengono stampati, pertanto, nel caso fosse necessario inoltrare il documento ad un altro destinatario, è necessario copiarlo su supporto magnetico oppure inviarlo per posta elettronica.

**DOCUMENTO ISTRUTTORIO**

**RICHIAMATA** la delibera del Direttore Generale n. 546 del 20/06/2014 avente ad oggetto: “Convenzione con associazione di volontariato “CON NOI” per attività di assistenza domiciliare rivolta a malati affetti da patologie croniche evolutive in fase terminale. Provvedimenti anno 2014”;

**RILEVATO** che, per mero errore materiale, nel suddetto provvedimento non risulta inserito lo schema della “Convenzione con l’associazione di volontariato CON NOI”, quale parte integrante e sostanziale dello stesso;

**CONSIDERATO** che è necessario integrare la delibera sopra richiamata con l'allegato “Convenzione Aziendale CON NOI”;

**Per quanto premesso e considerato, si propone di adottare la seguente Delibera:**

- a) **DI approvare** lo schema di convenzione allegato al presente atto, redatto con riferimento alle indicazioni contenute nell’art.10 della L.R.U. n. 15/1994 di Disciplina del Volontariato, con l’Associazione di Volontariato “CON NOI”, per la prosecuzione delle attività in favore di malati affetti da patologie cronico progressive in fase avanzata, a rapida evoluzione, a ratifica dalla data del 1.05.2014 alla data di effettiva stipula, ad integrazione della delibera n. 546 del 20.06.2014 e di cui ne diventa parte integrante e sostanziale;
- b) **DI confermare** quanto contenuto nella delibera n. 546 del 20.06.2014;
- c) **DI dare atto** che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione integrale ai sensi delle vigenti normative in tema di riservatezza;
- d) **DI disporre** che il presente provvedimento venga pubblicato in adempimento agli obblighi di cui all’art. 26 del Decreto Legislativo n. 33 del 14 marzo 2013.

Il Funzionario Istruttore

Il Rep.le P.O. Coordinamento

IL DIRETTORE

Attività Amm.va

DEL DISTRETTO DEL PERUGINO

Rag. Carla Monni

Dott.ssa Rosanna Partenzi

Dott.ssa Giuseppina Bioli

**CONVENZIONE PER L'ATTIVITA' DI ASSISTENZA DOMICILIARE  
RIVOLTA A MALATI AFFETTI DA PATOLOGIE CRONICHE  
EVOLUTIVE IN FASE TERMINALE**

Addì \_\_\_\_\_ presso la sede della Direzione del Distretto del  
Perugino, sita in Perugia Via dei Filosofi, 7 - in carta semplice ai sensi dell'art. 8  
della Legge 11.8.1991 n. 266 e in due originali

TRA

l'Azienda USL Umbria 1, nella persona del Dirigente Responsabile del Distretto del  
Perugino, Dott.ssa Giuseppina Bioli nata ad Assisi il 26 gennaio 1954, autorizzata  
alla stipula del presente atto con Delibera del Direttore Generale n. \_\_\_\_\_ del

E

L'Associazione per le Cure Palliative CON NOI, associazione riconosciuta, iscritta  
al numero 243 del Registro Regionale delle Associazioni di Volontariato ai sensi  
dell'art. 2 della L.R. n. 15/1994, con sede in Santa Maria degli Angeli – Via  
Risorgimento,2 – Assisi, C.F.94050740540, nella persona del Legale  
Rappresentante Sig. Antonello Sterlini nato il 18.01.1962 ad Assisi, che dichiara di  
intervenire in questo atto esclusivamente in nome, per conto e nell'interesse della  
predetta Associazione

PREMESSO

- Che nella fase terminale delle malattie neoplastiche si ha  
frequentemente la necessità di programmare interventi in favore dei malati e  
delle loro famiglie, presso il loro domicilio;
- Che la programmazione sanitaria nazionale, regionale e aziendale  
riconosce l'importanza del ruolo del volontariato nell'attuazione della rete di  
servizi alle persone che necessitano di cure domiciliari;
- Che la Regione dell'Umbria ha approvato un programma regionale  
per la realizzazione delle rete di assistenza ai malati terminali con DGR n.  
1772 del 27 dicembre 2012 , in attuazione della legge nazionale n. 38/2010,  
definendo le “Linee di indirizzo regionale per le cure palliative”;

- Che l'Azienda USL Umbria 1 ha approvato la " Definizione linee d'indirizzo aziendali al fine di garantire l'accesso alle cure palliative e alla terapia del dolore" con D.G. n. 1027 del 13/12/2013.

#### SI CONVIENE E STIPULA QUANTO SEGUE

##### ART. 1

La premessa costituisce parte integrante della convenzione.

##### ART. 2

L'Azienda USL Umbria 1 si avvale della collaborazione dell'Associazione di Volontariato CON NOI, quale risorsa di supporto alla medicina generale, all'assistenza infermieristica, ai servizi specialistici, ai servizi sociali distrettuali, ai presidi ospedalieri e in genere alle attività di competenza di tutte le strutture del Servizio Sanitario Regionale afferenti all'USL Umbria 1, nonché di supporto ed integrazione ai Servizi di Cure Palliative, ai fini del trattamento a domicilio di soggetti non autosufficienti, affetti da patologie croniche progressive, in fase terminale.

##### ART. 3

L'Associazione CON NOI si impegna a:

- Collaborare con le strutture e i servizi di cui all'art. 2 della presente convenzione, al fine di migliorare l'assistenza ai malati con patologie croniche progressive in fase avanzata, a rapida evoluzione, per i quali ogni terapia finalizzata alla guarigione o stabilizzazione della patologia non è possibile né appropriata;
- Garantire assistenza continuativa palliativa domiciliare nel territorio di competenza, con reperibilità h 24, integrandosi con i servizi distrettuali di assistenza domiciliare, a seconda del personale medico/infermieristico messo a disposizione;
- Cooperare con altre Associazioni presenti nel territorio dell'USL Umbria 1, che hanno analoghe finalità;

- Favorire il reinserimento del malato nel nucleo familiare e migliorarne la qualità della vita, mediante il supporto allo stesso e al suo nucleo familiare durante il percorso esistenziale e durante la fase terminale della malattia;
- Concorrere con proprie risorse al raggiungimento degli obiettivi prefissati negli screening di prevenzione oncologica, attivati dall'USL Umbria 1.

#### ART. 4

L'associazione stessa si impegna a garantire l'assistenza domiciliare secondo quanto previsto dalla delibera del D.G. n. 781 del 30/12/2010 dell'ex USL n. 2, ora USL Umbria 1.

In particolare le prestazioni domiciliari assicurate dall'Associazione CON NOI sono le seguenti:

- Prestazioni a responsabilità medica;
- prestazioni infermieristiche, che necessitano di continuità assistenziale e che, attraverso le risorse distrettuali e l'organizzazione degli orari di servizio dei Centri di Salute, non potessero essere garantite;
- prestazioni riabilitative: gli operatori coinvolti dovranno attenersi al progetto terapeutico e riabilitativo predisposto dallo specialista di riferimento, nel rispetto dei percorsi attivati a livello aziendale;
- assistenza psicologica al paziente e/o al nucleo familiare;
- assistenza al lutto
- attività di supporto presso l'Hospice Aziendale, comprese riunioni congiunte su casi clinici in comune.

A completamento dei servizi sopra elencati, l'Associazione CON NOI continuerà a garantire la formazione di volontari dedicati alla Struttura dell'Hospice Aziendale. Gli stessi volontari saranno supportati, nella loro attività, da uno Psicologo.

#### ART. 5

L'ambito territoriale di intervento è quello relativo all'intero territorio dei seguenti Distretti dell'USL Umbria 1: del Perugino, dell'Assisano, della Media Valle e del Trasimeno.

L'Associazione individua quale responsabile dell'applicazione della presente convenzione il Dr. Paolo Pannacci, anche per quanto attiene ai rapporti con i suddetti Distretti.

#### ART. 6

Premesso che l'attivazione dell'assistenza domiciliare compete esclusivamente al PUA – Punto Unico di Accesso – e che lo stesso rappresenta la porta di ingresso facilmente identificabile per l'informazione, l'accoglienza e la prima analisi del bisogno, l'Associazione di Volontariato CON NOI se pur attivata da soggetti diversi, deve comunque ricondurre la propria attività al PUA, secondo quanto previsto dalla delibera del D.G. n. 781 del 30/12/2010 dell'ex USL n. 2, ora USL Umbria 1.

L'assistenza domiciliare viene effettuata nel rispetto dei seguenti punti:

a) la decisione dell'attivazione dell'assistenza domiciliare compete esclusivamente ai PUA (Punto Unico di Accesso) dei Distretti, su richiesta del Medico di Medicina Generale. Ai PUA dovranno comunque pervenire tutte le segnalazioni dei casi (da parte del paziente, della famiglia, dell'ospedale, dei servizi specialistici, delle Associazioni di volontariato convenzionate o altri). Il PUA attiverà poi gli interventi mono o multidisciplinari, tramite il NOT (Nucleo Operativo Territoriale) o l'UVM, secondo le specificità del caso preso in carico, utilizzando la modulistica attualmente in uso.

Per quanto riguarda i pazienti dimessi dagli Ospedali si rinvia alla "Procedura Dimissioni Protette" approvata con atto del D.G. ex USL n. 2, n. 1372 del 23.12.2004.

b) il Medico di Medicina Generale ha la responsabilità clinica unica e complessiva del paziente. Valutata la necessità di assistenza domiciliare, il Medico di Medicina

Generale, tramite l'apposita scheda di attivazione, segnalerà il caso ai PUA dei Distretti, che attiveranno i Servizi di Cure Palliative e l'Associazione.

c) l'Associazione CON NOI si impegna a collaborare con i Servizi di Cure Palliative Distrettuali, in base a quanto previsto dal PAI (Piano Assistenziale Individuale) e laddove se ne veda la necessità, l'Associazione dovrà collaborare anche con l'Hospice Aziendale.

#### ART. 7

In virtù di quanto previsto dall'Art. 3 della presente Convenzione l'Associazione CON NOI si impegna ad effettuare una reperibilità 24 ore su 24, festivi compresi, nei seguenti territori della USL Umbria 1:

- Distretto dell'Assisano

- Distretto del Perugino limitatamente ai Centri di Salute n. 1 e n. 2

integrandosi con le altre associazioni, con la Continuità Assistenziale, con i MMG e con i PLS.

#### ART. 8

Il sistema di monitoraggio e di valutazione dell'assistenza domiciliare sarà coordinato dalla Direzione del Distretto del Perugino, che si avvarrà della collaborazione del Distretto dell'Assisano, della MVT, del Trasimeno e del Servizio Cure Palliative - Hospice. Gli strumenti da usare utili per il monitoraggio sono quelli attualmente in uso.

Al fine di rendicontare tutta l'attività svolta, sia l'Associazione che i Servizi Distrettuali di Cure Palliative, nonché l'Hospice, utilizzeranno il software applicativo denominato ATLANTE, in uso per l'assistenza domiciliare presso i Servizi Territoriali dell'USL Umbria 1.

#### ART. 9

L'Associazione CON NOI metterà a disposizione della USL Umbria 1 e del Servizio Hospice aziendale, personale volontario o con incarico libero-professionale, in numero e professionalità adeguati all'attività da svolgere. Ai sensi del comma 1b dell'art. 10 della L.R. 15/1994, l'Associazione Con Noi trasmetterà

alla Direzione del Distretto del Perugino l'elenco nominativo del personale preposto all'assistenza, suddiviso per professionalità e comunicherà le eventuali successive variazioni. Nel caso in cui si verificassero assenze, per motivate ragioni, l'Associazione Con Noi provvederà alla sostituzione delle persone impossibilitate, in modo da garantire la continuità delle attività e ne darà tempestiva comunicazione all'USL Umbria 1.

Detta documentazione rimarrà agli atti del Distretto.

#### Art. 10

Gli operatori dell'Associazione professionalmente impegnati nell'attività di cui alla presente convenzione non devono avere rapporti di lavoro dipendente con l'Azienda USL Umbria 1, o ricadere nelle fattispecie di incompatibilità previste negli Accordi Collettivi nazionali per i MMG, Continuità Assistenziale e Pediatri di Libera Scelta, fatte salve le disposizioni in materia di part-time o la regolamentazione delle suddette incompatibilità per le categorie convenzionate di cui alla D.G.R. n. 908/2013.

Gli operatori dipendenti dell'Azienda USL Umbria 1 che volessero prestare la propria attività professionale a titolo di volontariato nell'Associazione dovranno preventivamente richiedere l'autorizzazione all'Azienda medesima e comunque attenersi a quanto previsto dalla D.D.G. n. 672/2013 e dall'art.5 del Codice di Comportamento dei dipendenti pubblici di cui al D.P.R. n. 62 del 16/4/2013, recepito con D.D.G. n. 660/2013.

#### ART. 11

L'Associazione CON NOI garantisce il costante aggiornamento e la qualificazione professionale dei propri operatori.

L'Associazione CON NOI si impegna inoltre a:

- promuovere una maggiore integrazione nel sistema delle cure domiciliari attraverso la partecipazione dei professionisti alle riunioni periodiche dei servizi distrettuali o dei Centri di Salute;



- garantire una maggiore integrazione tra le proprie figure professionali e l'UMV Distrettuale di riferimento, in caso di dimissioni protette.

#### ART. 12

L'Associazione CON NOI provvede all'integrale copertura assicurativa dei propri operatori, contro gli infortuni e le malattie connesse allo svolgimento delle specifiche attività oggetto della presente convenzione, nonché per la responsabilità civile per danni cagionati a terzi nell'esercizio delle attività medesime, in conformità agli art. 4 e 7 della L. 266/91 e del D.M. del Ministero Industria Commercio e Artigianato del 14.2.1992 e s.m.i., esonerando espressamente la USL Umbria 1 da qualsiasi responsabilità per danni o incidenti, anche in itinere, che dovessero verificarsi nell'espletamento dell'attività oggetto della convenzione.

#### ART.13

Il personale sanitario dell'Associazione CON NOI per gli spostamenti nelle Aree Territoriali dell'USL Umbria 1, potrà avvalersi dei veicoli privati o dell'Associazione stessa o di quelli dell'Azienda nel rispetto delle regole stabilite per l'utilizzo degli stessi. Resta inteso che l'Azienda non risponderà di eventuali danni subiti dai volontari alla guida dei veicoli aziendali nell'espletamento delle attività oggetto della presente convenzione.

#### ART.14

Ciascuna delle parti, per le prestazioni disciplinate dal presente accordo, è Titolare nel proprio ambito ai sensi della normativa vigente in materia di tutela della privacy.

L'Associazione CON NOI si impegna a rispettare, in materia di privacy, quanto la USL Umbria 1 potrà richiedere a tutela degli utenti.

#### ART. 15

Per l'attività svolta e documentata dall'Associazione CON NOI, nei modi e nei termini di cui alla presente convenzione, l'Azienda USL Umbria 1 riconosce all'Associazione stessa un contributo sulle spese effettivamente sostenute e documentate, nel limite prestabilito di Euro 30.400,00 (trentamilaquattrocento/00).

Tale importo sarà liquidato a seguito di verifica ed approvazione, da parte del dirigente preposto, della relazione sull'attività svolta nel corso dell'anno.

L'Associazione CON NOI si impegna inoltre a rendicontare l'utilizzazione dei fondi assegnati , incluse le spese di organizzazione.

#### ART. 16

L'Associazione CON NOI assume tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari secondo le disposizioni dell'art. 3 della L. 13/8/2010 n. 136 e successive modifiche.

Come da autocertificazione del Legale Rappresentante dell'Associazione, agli atti d'ufficio del Distretto del Perugino, tutti i pagamenti a favore dell'Associazione per le attività di cui alla presente convenzione, ai sensi dell'art. 3 della L. n. 136/2010, devono essere effettuati mediante versamento su conto corrente dedicato, su cui possono operare le persone all'uopo individuate nella suddetta autocertificazione.

L'Associazione è tenuta a comunicare all'USL Umbria 1 – Distretto del Perugino, ogni modifica relativa ai dati dichiarati nella stessa autocertificazione.

#### ART. 17

Le parti si impegnano ad osservare quanto stabilito dall'art.12 de L.R. n. 15/94 "Disciplina del volontariato".

Le parti, inoltre, si riservano la facoltà di risolvere, anche unilateralmente, il presente accordo qualora si accerti la sussistenza di elementi ostativi al pieno dispiegarsi delle finalità della convenzione, ovvero per mancato adempimento delle previsioni convenzionali.

#### ART. 18

La presente convenzione ha validità fino al 31/12/2014 con possibilità di eventuale rinnovo su richiesta della USL Umbria 1, ed assenso formale dell'Associazione CON NOI, per un eguale periodo annuale. In ogni caso la convenzione è prorogabile alla scadenza a semplice richiesta della USL Umbria 1 per un periodo massimo di 90 giorni.

#### ART. 19

Per qualsiasi controversia è competente il Foro di Perugia.

ART. 20

L'Associazione CON NOI dichiara di essere una Onlus; i relativi atti sono pertanto esenti dall'imposta di bollo, ai sensi del D.P.R. 642 del 26/10/1972 e succ. modifiche. Ai fini fiscali, si dichiara che la presente convenzione, essendo connessa ad attività di volontariato, è esente dall'imposta di registro, ai sensi dell'art.8 della Legge 11/8/1991 n. 266 e sarà registrata solo in caso d'uso.

ART. 21

La presente convenzione consta di n 9 facciate di cui n. 20 sono le righe scritte nell'ultima facciata escluse le sottoscrizioni ed è redatta in due esemplari di cui uno per l'Azienda USL Umbria 1 ed uno per l'Associazione CON NOI.

Perugia li,

Letto, approvato, sottoscritto.

Per l'Azienda USL Umbria 1 – Il Dirigente Responsabile del Distretto del Perugino  
Dott.ssa Giuseppina Bioli \_\_\_\_\_

Per l'Associazione CON NOI Onlus - Il Legale rappresentante

Sig. Antonello Sterlini \_\_\_\_\_

L'Associazione consapevole delle sanzioni penali cui andrebbe incontro nel caso di dichiarazioni non veritiere, richiamate dall'art. 76 del D.P.R. 445/2000, dichiara sotto la propria responsabilità, ai fini dell'esenzione dall'imposta di registro, che la presente Convenzione è finalizzata esclusivamente al raggiungimento dei fini solidaristici per i quali l'Associazione risulta costituita.

Per l'Associazione CON NOI Onlus - Il Legale Rappresentante

Sig. Antonello Sterlini \_\_\_\_\_